

- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, paved
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pavé
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, trail, portage
Route: de gravier, temps sec; chemins de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number, built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway, covered bridge, tunnel; bridge, movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unapproved provincial or territorial, area outline
Limite: provinciale ou territoriale non approuvée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unapproved geographic
Limite: géographique; géographique non approuvée
- Fort, wall, fence
Fort, mur, clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground: oil, natural gas, multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine: sablière; gravrière; glaisière; carrière
- Airport or airfield, runway, hard surface; loose surface; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur de gravier; héliport
- Chimney; industrial, flare stack, burner, height, lumberyard
Chimée; industrielle, torché, brûleur; hauteur; parc à bois débits
- Tank, water tank, radar antenna, radio telescope
Citernes; citernes d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, fire, control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Landmark: historic site, ruins, zoo
Bélovédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplatz
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified building, religious, educational, cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital, medical centre, senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau; littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaitissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station, seaplane anchorage, marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam, small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; ponton une route
- Dyke or seawall; wharf, breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road ramp, pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip, crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water, forshore flats; intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étréme; lac intermittent; bourbeux
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh, musk; swamp; marsh in water; sedge bog
Terres humides; marais; musk; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palis bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour: index, intermediate; approximate
Cote de niveau: principale; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Cote de creux; point coté; caverne



80°00'	39-G/16	39-H/13	39-H/14
79°45'	39-G/9	39-H/12	39-H/11
79°30'	39-G/8	39-H/5	39-H/6
79°15'	77°00'	76°00'	74°00'



Produced on January 10, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 10 janvier 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 2008
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, Absent
• Toponymy, 2011

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

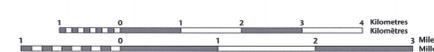
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 2008
• Végétation, Absent
• Bâti, Absent
• Limites, Absent
• Toponymie, 2011

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à : cortis.topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE
Nunavut



1 centimetre on the map represents 100 metres on the ground
Échelle: 1 cm sur la carte représente 100 mètres sur le terrain
1 inch on the map represents 2.54 centimetres on the ground
Échelle: 1 pouce sur la carte représente 2,54 centimètres sur le terrain

NO TITLE
Nunavut



1 centimetre on the map represents 100 metres on the ground
Échelle: 1 cm sur la carte représente 100 mètres sur le terrain
1 inch on the map represents 2.54 centimetres on the ground
Échelle: 1 pouce sur la carte représente 2,54 centimètres sur le terrain

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2012
For centre of map
Annual change decreasing 6.7°
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2012
Variation annuelle décroissante 6.7°



For magnetic declination information, visit: <http://geo.nrcan.gc.ca/geomag>
For information on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

1000 metre Square
Approximate Mean Declination 2012
Identification du carré de 1000 mètres



A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

39-H/12
SCALE 1:50 000
EDITION 01
VERSION 00
SÉRIE A713

80°00'	39-G/16	39-H/13	39-H/14
79°45'	39-G/9	39-H/12	39-H/11
79°30'	39-G/8	39-H/5	39-H/6
79°15'	77°00'	76°00'	74°00'

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat. M16-2039/13 PDF ISSN 1915-884X ISBN 978-0-662-651-4



Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat. M16-2039/13 PDF ISSN 1915-884X ISBN 978-1-106-52903-5